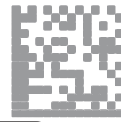


# Déclaration indiquant l'identité du détenteur du contrôle



amag

de personnes morales et sociétés non cotées en bourse et exerçant une activité opérationnelle

Formulaire K  
Date 11.01.2016 / 4

Contrat de leasing GLO-1596471

Coté en bourse, oui → **A**  
Un tiers paie les mensualités / acompte spécial → **B**  
Autres → **C**

Preneur de leasing  
23456 (cocontractant)  
Monsieur Pierre Exemple  
Exemple 15  
1000 Ville Exemple

Société de leasing  
AMAG Leasing AG  
Alte Steinhauserstrasse 12  
6330 Cham  
www.amag-leasing.ch  
CHE-107.994.662 TVA

Par la présente, le partenaire contractuel déclare (veuillez cocher la case correspondante; soit A, B ou C):

**A**  qu'il est lui-même coté à une bourse nationale ou étrangère ou qu'il est majoritairement contrôlé par une telle société et que, en cas de cotation à une bourse étrangère, les dispositions du marché boursier relatives aux obligations d'information sont comparables aux exigences suisses, et que la société cotée en bourse est la suivante:

Société (en lettres majuscules) \_\_\_\_\_ Pays de domicile \_\_\_\_\_  
Dans un tel cas, nous vous demandons simplement de dater et signer le formulaire K ci-après.

**B**  qu'un tiers est l'ayant droit économique (non identique au preneur de leasing) des valeurs patrimoniales utilisées pour le paiement des mensualités du leasing, acomptes spéciaux éventuels et d'autres créances en vertu du contrat de leasing, et qu'il détient ces valeurs patrimoniales à titre fiduciaire. Dans un tel cas, nous vous demandons simplement de dater et signer le «formulaire K» ci-après et de contacter notre service LBA (gwg@amag.ch) qui vous fournira alors le formulaire respectif permettant de déclarer l'ayant droit économique.

**C**  qu'il est l'ayant droit économique des valeurs patrimoniales utilisées pour le paiement des mensualités du leasing, acomptes spéciaux éventuels et d'autres créances en vertu du contrat de leasing, et qu'il détient ces valeurs patrimoniales à titre fiduciaire. Dans un tel cas, nous vous demandons simplement de dater et signer le «formulaire K» ci-après et de contacter notre service LBA (gwg@amag.ch) qui vous fournira alors le formulaire respectif permettant de déclarer l'ayant droit économique.

Si la variante C est applicable, **veuillez seulement cocher une seule case!**  
Lorsqu'aucune personne physique ne détient 25% ou plus de parts, il faut alors faire mention des personnes physiques qui exercent le contrôle d'une autre manière. Lorsqu'aucune personne physique n'exerce un contrôle d'une autre manière, il convient alors de faire mention du directeur.

1)  que la ou les personne(s) mentionnée(s) ci-dessus détient/détient 25% ou plus des droits de vote ou du capital du cocontractant ;  
 si les droits de vote ou les parts de la ou les personne(s) mentionnée(s) ci-dessus sont détenus/détenus par une ou plusieurs personnes physiques qui exercent le contrôle d'une autre manière ;  
 si cette ou ces personne(s) ne détient/détient pas 25% ou plus des droits de vote ou du capital que la ou les personnes mentionnées ci-dessus, mais que la ou les personnes mentionnées ci-dessus n'existe/existent pas, que la ou les personnes mentionnées ci-dessus exercent le contrôle d'une autre manière ;

Nom, prénom (en lettres majuscules) \* \_\_\_\_\_ pays \* \_\_\_\_\_  
Date de naissance \* \_\_\_\_\_ Nationalité \* \_\_\_\_\_

2)  que la ou les personne(s) mentionnée(s) ci-dessus exercent le contrôle d'une autre manière ;  
 si les droits de vote ou les parts de la ou les personne(s) mentionnée(s) ci-dessus sont détenus/détenus par une ou plusieurs personnes physiques qui exercent le contrôle d'une autre manière ;  
 si cette ou ces personne(s) ne détient/détient pas 25% ou plus des droits de vote ou du capital que la ou les personnes mentionnées ci-dessus, mais que la ou les personnes mentionnées ci-dessus n'existe/existent pas, que la ou les personnes mentionnées ci-dessus exercent le contrôle d'une autre manière ;

Nom, prénom (en lettres majuscules) \* \_\_\_\_\_ Rue, numéro, NPA, localité, pays \* \_\_\_\_\_  
Date de naissance \* \_\_\_\_\_ Nationalité \* \_\_\_\_\_

3)  que la ou les personne(s) mentionnée(s) ci-dessus exercent le contrôle d'une autre manière ;  
 si les droits de vote ou les parts de la ou les personne(s) mentionnée(s) ci-dessus sont détenus/détenus par une ou plusieurs personnes physiques qui exercent le contrôle d'une autre manière ;  
 si cette ou ces personne(s) ne détient/détient pas 25% ou plus des droits de vote ou du capital que la ou les personnes mentionnées ci-dessus, mais que la ou les personnes mentionnées ci-dessus n'existe/existent pas, que la ou les personnes mentionnées ci-dessus exercent le contrôle d'une autre manière ;

Nom, prénom (en lettres majuscules) \* \_\_\_\_\_ pays \* \_\_\_\_\_  
Date de naissance \* \_\_\_\_\_

4)  que la ou les personne(s) mentionnée(s) ci-dessus exercent le contrôle d'une autre manière ;  
 si les droits de vote ou les parts de la ou les personne(s) mentionnée(s) ci-dessus sont détenus/détenus par une ou plusieurs personnes physiques qui exercent le contrôle d'une autre manière ;  
 si cette ou ces personne(s) ne détient/détient pas 25% ou plus des droits de vote ou du capital que la ou les personnes mentionnées ci-dessus, mais que la ou les personnes mentionnées ci-dessus n'existe/existent pas, que la ou les personnes mentionnées ci-dessus exercent le contrôle d'une autre manière ;

Nom, prénom (en lettres majuscules) \* \_\_\_\_\_ Rue, numéro, NPA, localité, pays \* \_\_\_\_\_  
Date de naissance \* \_\_\_\_\_ Nationalité \* \_\_\_\_\_

\* Toutes les informations doivent obligatoirement être remplies pour chaque personne mentionnée.

1) Pour les signatures collectives, \_\_\_\_\_ doivent impérativement signer.  
Signature preneur de leasing \_\_\_\_\_  
Lieu/date \_\_\_\_\_  
Nom/prénom (en lettres majuscules) \_\_\_\_\_ Nom/prénom (en lettres majuscules) \_\_\_\_\_

Ne pas oublier la **signature** de la personne habilitée à signer.

Ne pas oublier le **lieu et la date**.

Le cocontractant s'engage à communiquer spontanément toutes modifications.  
L'indication intentionnelle d'informations fausses dans ce formulaire constitue un acte punissable (faux dans les titres conformément à l'art. 251 du Code Pénal suisse).

Cocher seulement une des variantes A, B ou C et remplir en totalité.